



禱告會

Prayer Meeting

HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!



請往前坐 來敬拜我們的神

Please fill the seats in the front first
Prepare to Worship our God

HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!



禱告事項

Prayer Requests

HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!

我勸你第一要為萬人懇求，禱告，代求，祝謝，為君王和一切在位的也該如此，
使我們可以敬虔、端正、平安無事地度日。

2:1 First of all, then, I urge that supplications, prayers, intercessions, and thanksgivings be made for all people,
2:2 for kings and all who are in high positions, that we may lead a peaceful and quiet life, godly and dignified in every way.

提摩太前書 1 Timothy 2:1-2

為 美國關稅政策 禱告

為因美國總統川普就任後開徵暴利的關稅，
求主保憐憫貧窮國家及弱勢的族群，並引導世界局勢，
使各國妥善處理難民及移民問題，
求主憐憫加薩地區災民需要糧食的情形，
使人道救援工作不受攔阻。

In light of the heavy tariffs imposed after U.S. President Trump took office, we ask the Lord to have mercy on poorer nations and vulnerable groups. May He guide world leaders to respond wisely to the refugee and immigration crises. We also pray for the people of Gaza who are in urgent need of food—may humanitarian aid reach them without hindrance.

所以我親愛的弟兄們，你們務要堅固不可搖動，常常竭力多作主工，
因為知道你們的勞苦，在主裡面不是徒然的。

Therefore, my beloved brothers, be steadfast, immovable, always abounding in the work of the Lord,
knowing that in the Lord your labor is not in vain.

哥林多前書 1 Corinthians 15:58

為 教會各事工團隊 禱告

**求神加添人力也讓服事者經歷在服事中的更新，
讓我們委身配搭在服事中不僅滿有喜樂，
而且美好的果效也隨著我們！**

We lift up all church ministry teams in prayer.

**May God calls additional coworkers to join the team
and renew those who are already serving.**

**May we all be committed and united in our service,
finding great joy and seeing fruitful results as we serve together!**



歡迎來到4C教會!

WELCOME TO 4C CHURCH!

神的家歡

上週經文 Last Week Scripture

彼得前書 1 Peter 5 : 10

那賜諸般恩典的神曾在基督裏召你們，
得享他永遠的榮耀，等你們暫受苦難之後，
必要親自成全你們，堅固你們，賜力量給你們。

And after you have suffered a little while, the God of all grace,
who has called you to His eternal glory in Christ,
will Himself restore, confirm, strengthen, and establish you.



讀經 & 信息

Scripture & Message

HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!

啟示錄 Revelation 17:14

他們與羔羊爭戰，羔羊必勝過他們，
因為羔羊是萬主之主、萬王之王。
同着羔羊的，就是蒙召、被選、
有忠心的，(也必得勝)。

**They will make war on the Lamb, and the Lamb
will conquer them, for He is Lord of lords and King of kings,
and those with Him are called and chosen and faithful.”**



楊右任弟兄 Yu-Jen Yang

我的爸爸是國王 My father is the king

啟示錄 Revelation 17:14



回應

Response

HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!

本週經文 This Week Scripture

啟示錄 Revelation 17 : 14

他們與羔羊爭戰，羔羊必勝過他們，
因為羔羊是萬主之主、萬王之王。
同着羔羊的，就是蒙召、被選、
有忠心的，(也必得勝)。

**They will make war on the Lamb, and the Lamb
will conquer them, for He is Lord of lords and King of kings,
and those with Him are called and chosen and faithful.”**



家裡的事

Announcements

HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!
HAPPY FATHER'S DAY!

愛宴服事 Luncheon service

餐點就位

善後清潔

國高 兒童

8/10

家庭

長青

8/17

Ichthus

下週 8/17 預告 Preview

男女大不同

Men and Women Wonderfully Different

哥林多前書 1 Corinthians 11:2-16

A photograph of Pastor Wilson, a man with glasses wearing a white short-sleeved shirt and a yellow patterned tie, speaking at a podium. He is gesturing with his hands. Behind him is a large screen displaying text, partially visible as "I was not pleased, for they v".

張宗培牧師 Pastor Wilson

信仰

十生活

下週預告 Preview

信仰連連看 FAITH ALIVE

12:10PM, 教職員室

羅馬書



張宗培牧師 PASTOR WILSON



8/17 (日) 15:00 Memorial Service 余建州弟兄 追思會 @ 瑞麗堂

余弟兄 致力幫助需要工作的人、或更生人找工作，
盡其可能的資助他們，也為中原大學的學生提供愛心餐卡，
鼓勵學生，全心付出，真實活出「施比受更有福」的人。

by Sea Shadow 2007.12.16

邀請弟兄姊妹一起來 送余弟兄最後一程



8/17 余建州弟兄追思會

詩班獻詩

**Recruitment of choirs
for memorial service**

報名請洽 Please contact : 淑敏 sister Ou

by Sea Shadow 2007.12.16

邀請弟兄姊妹一起來 送余弟兄最後一程



第一次來嗎？ FIRST TIME HERE?

期待更多認識你，歡迎填寫新家人表單→



我用主的愛真誠來愛你(x2)

With the love of God, I love you genuinely(x2)

因我見你裡面有王的榮美

Because in you, I see the glory of God

我用主的愛真誠來愛你

With the love of God, I love you genuinely

邀請大家去認識 1 位叫不出名字的 弟兄姊妹 或 朋友
請樓上的弟兄姊妹下樓來，大家一起來歡迎新朋友

願耶和華賜福給你

The Lord Bless You

願耶和華賜福給你

願耶和華永遠保護你

願耶和華祂的臉光照你

願耶和華賜你平安

願在主裡相會再相會

願在主裡相會再相會

願主的愛永遠在你心懷

願神永遠祝福你們

**The Lord bless you and keep you; the Lord make his face shine on you
and be gracious to you; the Lord turn his face toward you and give you peace.**

祝福 & 謝飯禱告

Benediction

請大家一起 協助場地復原

Restore the Venue

